

beurer

MG 153



LT 4D Kaklo masažuoklis
Naudojimo instrukcija

CE



Atidžiai perskaitykite šią naudojimo instrukciją ir išsaugokite ją kitiems naudotojams, laikykite kitiems naudotojams prieinamoje vietoje, vadovaukitės instrukcijoje pateikta informacija.

DĖMESIO

- Įrenginys skirtas tik buitiniam/ asmeniniam naudojimui, o ne komerciniam naudojimui.
- Šiuo įrenginiu gali naudotis vyresni nei 8 metų vaikai ir žmonės su susilpnėjusiais fizininiais, jutimo ar protiniais gebėjimais, jei jie yra prižiūrimi arba yra supažindinti, kaip saugiai naudoti įrenginį.
- Neleiskite vaikams žaisti su įrenginiu.
- Neleiskite vaikams valyti įrenginį ir atlikti priežiūros darbų, nebent jie yra prižiūrimi.
- Jei šio įrenginio maitinimo kabelis yra pažeistas, jį reikia išmesti. Jei įrenginio kabelis nėra keičiamas, reikia išmesti patį įrenginį.
- Naudojimo metu įrenginio paviršius įkaista. Asmenys, nejautrūs karščiui, turi būti atsargūs naudodami šį įrenginį.
- Jokių būdu neardykite įrenginio, nebandykite jo taisyti savarankiškai, nes tokiu atveju negarantuojamas nepriekaištingas įrenginio veikimas. Jei nesilaikysite šio reikalavimo, galite prarasti teisę į garantinį aptarnavimą.
- Nekiškite jokių daiktų į įrenginio angas ar besisukančias dalis. Užtikrinkite, kad nestacionarios dalys visada galėtų laisvai judėti.

Gerbiamas Pirkėjų,

Dėkojame, kad pasirinkote vieną iš mūsų gaminių. Mes gaminame šiuolaikiškus, kruopščiai patikrintus, aukštos kokybės gaminius svoriui, kraujospūdžiui, kūno temperatūrai, pulsui matuoti, taip pat prietaisus grožio priežiūrai, švelniai terapijai, masažui ir oro drėkinimui. Atidžiai perskaitykite šią naudojimosi instrukciją, laikykite ją kitiems naudotojams prieinamoje vietoje ir vadovaukitės joje pateiktais nurodymais.

Pagarbiai,
Jūsų "Beurer" komanda

Turinys

1. Pakuotės turinys	4	8. Naudojimas	8
2. Ženklaai ir simboliai	4	9. Valymas ir priežiūra	9
3. Susipažinkite su prietaisu	5	10. Ką daryti iškilus problemai?	9
4. Naudojimas	5	11. Utilizavimas	9
5. Įspėjimai ir saugos pastabos	6	12. Techniniai duomenys	9
6. Prietaiso apžvalga	7	13. Garantija / aptarnavimas	10
7. Naudojimo pradžia	7		

1. Pakuotės turinys















1 x 4D Shiatsu masažuoklis







1 x Maitinimo adapteris

1 x instrukcijos kopija

2. Ženkliai ir simboliai

Naudojimo instrukcijoje ir tipinėje duomenų lentelėje pateikiami šie simboliai:

	ĮSPĖJIMAS Warning of risks of injury or health hazards.
	ATSARGIAI Safety information about possible damage to appliance/accessories.
	PASTABA Svarbi informacija
	Įrenginys turi dvigubą apsaugą ir atitinka 2 apsaugos klasę.
	Naudoti tik viduje.
	Pašalinkite ir išmeskite pakuotės medžiagas aplinkai nekenksmingu būdu, vadovaudamiesi vietinėmis atliekų tvarkymo taisyklėmis.
	Prietaisą utilizuokite vadovaudamiesi EC direktyvos reikalavimais dėl elektros ir elektronikos įrangos atliekų - WEEE (Waste Electrical and Electronic Equipment).
	Gamintojas
	CE ženklas užtikrina, kad šis gaminytis atitinka ES ir nacionalines direktyvas.
	Užvalkalą galima skalbti skalbyklėje. Rinkitės švelnų skalbimo ciklą ir 30 °C temperatūrą.
	Nebalinti
	Nedžiovinti džiovyklėje.
	Nelyginti
	Nevalyti cheminiu būdu.
IP 20	Apsaugotas nuo 12,5 mm skersmens ir didesnių svetimkūnių patekimo į prietaiso vidų.

	Skiriamasis saugos transformatorius, apsauga nuo trumpojo jungimo
	Gaminiai akivaizdžiai atitinka EAES Techninių reglamentų reikalavimus.
	Nuolatinė srovė Prietaisas skirtas tik nuolatinės srovės elektros tinklui.
	Impulsinis maitinimo šaltinis
	Poliariškumas
	6 energijos vartojimo efektyvumo klasė.

3. Susipažinkite su prietaisu

Jūsų Shiatsu masažo prietaisas turi besisukančias masažo galvutes, kurios imituoja Shiatsu masažo paspaudimus ir minkymo judesius.

Naudodami šį elektrinį Shiatsu masažo prietaisą, galite sau arba kam nors kitam atlikti efektyvų ir malonų masažą. Masažai gali būti ir atpalaiduojantys, ir stimuliuojantys, tinkantys gydant sustingusius ar įsitempusius raumenis, skausmus ir nuovargį. Prietaisu galima atlikti stiprų ir intensyvių kaklo, kojų, rankų ir nugaros masažą.

Prietaisas skirtas **tik asmeniniam naudojimui ir nėra skirtas** medicinos ar komerciniams tikslams.

Be to Shiatsu masažo prietaisas turi šiuos privalumus:

- Lengvas valdymas
- Galvučių sukimasis pagal ir prieš laikrodžio rodyklę
- šilumos ir apšvietimo funkcija,
- 2 masažo kryptys.
- 1 masažo režimas

4. Naudojimas

Šis prietaisas skirtas kaklo, nugaros, pečių ir šlaunų masažui. Jis negali pakeisti medicininio gydymo. Nenaudokite masažuoklio, jei jums tinka vienas ar keli iš šių įspėjimų. Jei nesate tikri, ar Shiatsu masažuoklis jums tinka, pasitarkite su gydytoju.

ĮSPĖJIMAS

Nenaudokite masažuoklio:

- gyvūnų masažui;
- jei turite sveikatos sutrikimų arba sužalojimų masažuojamoje kūno vietoje (pvz., stuburo išvaržų, neužgijusių žaizdų).
- širdies plote, jei turite implantuotą širdies stimuliatorių; dėl kitų kūno dalių masažo taip pat pasitarkite su gydytoju,
- esant odos uždegimui, ant patinusios, sudirgusios ar pažeistos odos ir kitų kūno dalių,
- jei esate įsijovę, sergate venų varikoze, kuperoze, pūsleline, įsiplėtę kapiliarai, oda yra spuoguota arba sergate kitomis odos ligomis.
- ant galvos arba kietų kūno dalių (pvz., kelių ir sąnarių),
- nėštumo metu,
- ant veido (akių), gerklų ar kitų ypač jautrių kūno dalių,
- pėdų masažui,

- miegant,
- pavartojus vaistų ar alkoholio (sumažėja jautrumas!),
- ant odos, pateptos kremu (pvz., šildomuoju tepalu),
- transporto priemonėse.

Prieš naudodami masažuoklį turėtumėte pasikonsultuoti su gydytoju, jei:

- sergate sunkia liga arba neseniai Jums buvo atlikta viršutinės kūno dalies operacija,
- turite implantuotą širdies stimuliatorių, implantą ar kitą medicinos prietaisą,
- sergate tromboze,
- sergate cukriniu diabetu,
- kenčiate skausmą, kurio priežastis nežinoma.

5. Įspėjimai ir saugos pastabos

Prašome atidžiai perskaityti šias naudojimo instrukcijas. Nesilaikant toliau pateiktos informacijos, galite susižaloti ar patirti materialinę žalą. Išsaugokite šią naudojimo instrukciją ir pasirūpinkite, kad ją galėtų perskaityti ir kiti naudotojai. Perduodami prietaisą kitam naudotojui, būtinai pridėkite ir naudojimo instrukciją.

ĮSPĖJIMAS

Neleiskite vaikams žaisti su pakavimo medžiagomis! Kyla pavojus uždusti.

Elektros smūgio pavojus

ĮSPĖJIMAS

Kaip ir kiekvieną elektros įrenginį, šį masažuoklį naudokite atsargiai, kad išvengtumėte pavojaus nukentėti nuo elektros iškvos.

Todėl:

- Prietaisą naudokite tik su pridėdamu maitinimo adapteriu irjunkite į prietaiso specifikacijoje nurodytą elektros tinklą.
- Niekada nenaudokite Shiatsu masažuoklio, jei ant jo ar jo priedų yra matomi pažeidimai.
- Nenaudokite prietaiso perkūnijos metu.

Atsiradus smulkiems gedimams ar veikimo sutrikimams, nedelsdami išjunkite prietaisą ir ištraukite maitinimo kištuką iš elektros lizdo. Norėdami ištraukti maitinimo adapterį iš lizdo, netraukite už maitinimo kabelio ar prietaiso. Niekada nelaikykite ir neneškite prietaiso už maitinimo kabelio. Neleiskite maitinimo kabeliui liestis su karštais paviršiais. Neprispauskite, nelankstykite ir neper-sukite kabelio. Nekiškite į jį adatų ar kitų aštrių daiktų.

Stebėkite, kad masažuoklis, jungiklis ir tinklo adapteris neturėtų kontakto su vandeniu, garais ar kitais skysčiais. Shiatsu masažuoklį naudokite tik sausoje patalpoje (pvz., niekada nenaudokite vonioje, saunoje).

Niekada neimkite į vandenį įkritusio prietaiso. Nedelsdami ištraukite maitinimo kabelio kištuką iš elektros lizdo.

Nenaudokite prietaiso, jei jis ar jo priedai yra akivaizdžiai pažeisti.

Saugokite prietaisą nuo smūgių.

Remontas

ĮSPĖJIMAS

- Elektros prietaisus taisyti gali tik specialistai. Netinkamai atliktas remontas gali sukelti pavojų naudotojams. Jei prietaisui reikalingas remontas, susisiekite su mūsų klientų aptarnavimo tarnyba arba įgaliotuoju pardavėju.
- Draudžiama atidaryti vidinį Shiatsu masažuoklio užtrauktuką - užsegimą. Jis naudojamas techniniams tikslams.

- Draudžiama maitinimo kabelį naudoti ne pagal paskirtį.

Gaisro pavojus

⚠️ ĮSPĖJIMAS

Jei prietaisas naudojamas netinkamai arba nesilaikant šioje naudojimosi instrukcijoje pateiktų nurodymų, kyla gaisro pavojus.

Todėl:

- Niekada nesinaudokite prietaisu po užklotu, pavyzdžiui, antklode, pagalve ir pan.
- Niekada nenaudokite prietaiso šalia benzino talpų ar kitų labai degių medžiagų.

Naudojimas

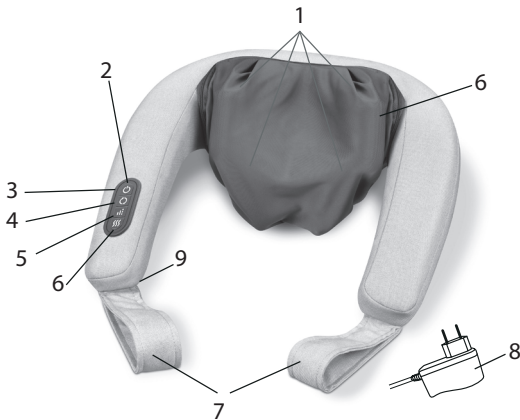
⚠️ DĖMESIO





Kiekvieną kartą pasinaudoję prietaisu arba norėdami jį valyti, išjunkite prietaisą.

- Nesiremkite visu kūno svoriu (sėdėdami, gulėdami ar stovėdami) į judančias prietaiso dalis, nedėkite ant jo jokių daiktų.
- Saugokite prietaisą nuo aukštos temperatūros poveikio.

6. Prietaiso apžvalga

4D kaklo masažuoklis





1. 4 x masažo ritinėliai 2 x prispaudimo įrenginiai (šildomi)
2. Valdymo skydelis
3. Mygtukas 
4. Mygtukas  (masažo ritinėlių sukimosi kryptis pagal laikrodžio rodyklę / prieš laikrodžio rodyklę)
5. Mygtukas  (2 intensyvumo lygiai, 1 masažo režimas)
6. Mygtukas  (šilumos funkcija)
7. Rankenos
8. Maitinimo adapteris
9. Maitinimo kabelis (kabelis pritvirtintas prietaiso šone)
10. Nuimamas ir plaunamas užvalkalas

7. Naudojimo pradžia



- Pašalinkite visas pakavimo medžiagas.
- Patikrinkite, ar nepažeistas įrenginys, maitinimo adapteris ir kabelis.
- Adapterio kištuką įkiškite į Shiatsu masažuoklio lizdą.
- Įsitikinkite, kad kabelis nekelia pavojaus suklupti.

8. Naudojimas

Iš pradžių masažuojamą sritį atsargiai prispauskite prie prietaiso. Patikrinkite ar masažo padėtis jums yra patogi, tada lėtai perkeltkite savo kūno svorį link masažuoklio.

Paspausdami mygtuką , įjunkite masažuoklį. Kai paspausite mygtuką , pradės sukintis masažo ritinėliai, o prispaudimo įrenginiai judės aukštyn ir žemyn.

Sukimosi kryptį galite pasirinkti paspausdami mygtuką .

Jei norite įjungti šilumos funkciją, paspauskite mygtuką . Jei paspausite mygtuką  dar kartą, šilumos funkcija išsijungs.

Mygtuku **il** galima pasirinkti vieną iš 2 intensyvumo lygių ir vieną masažo režimą (trumpi pulsuojančios minkymo judesiai). Įjungus prietaisą, jis automatiškai pradeda veikti mažesniu intensyvumo lygiu.

Norėdami išjungti masažuoklį, paspauskite  mygtuką.



Pastabos:

- Masažas visada turi būti atpalaiduojantis ir malonus. Jei masažas sukelia nemalonius pojūčius ar skausmą, nutraukite masažą arba rankenomis pakeiskite spaudimą.
- Nesinaudokite masažuokliu ilgiau nei 15 minučių. Ilgesnis masažas gali per daug stimuliuoti raumenis ir sukelti įtampą, o ne padėti atsipalaiduoti.
- Shiatsu masažuoklis turi automatinio išsijungimo funkciją ir išsijungia po 15 minučių.

Masažo pavyzdžiai



Kaklo masažas:

- Uždėkite masažuoklį ant kaklo.
- Naudodami rankenas pasirinkite pageidaujamą kontaktinį spaudimą.



Nugaros masažas (apatinė nugaros dalis):

- Apjuoskite masažuokliu klubus, kaip parodyta paveikslėlyje.
- Naudodami rankenas pasirinkite pageidaujamą kontaktinį spaudimą.

Pateiktuose pavyzdžiuose parodyti galimi prietaiso naudojimo būdai. Priklausomai nuo jūsų asmeninių poreikių, masažuoklį taip pat galima naudoti viršutinei nugaros daliai, šlaunims ir blauzdoms masažuoti.

9. Valymas ir priežiūra

Valymas

ĮSPĖJIMAS

- Kiekvieną kartą norėdami išvalyti prietaisą, ištraukite maitinimo adapterį iš lizdo ir atjunkite nuo prietaiso.
- Prietaisą valykite tik nurodytu būdu. Neleiskite skysčiams patekti į prietaiso vidų ar priedus.
- Nedidelės dėmės galima išvalyti šluoste arba drėgna kempinėle ir, jei reikia, su šiek tiek skysto skalbinių ploviklio. Nenaudokite valymo priemonių su tirpikliais.
- Nenaudokite įrenginio, kol jis visiškai neišdžius.

Laikymas

Jei neplanuojate prietaiso naudoti ilgą laiką, rekomenduojame jį laikyti originalioje pakuotėje sausoje vietoje, neužkraunant ant jo papildomų daiktų.



Pastaba

Masažo ritinėlių ir prispaudimo įrenginių užvalkalą galima skalbti 30 °C temperatūroje.


10. Ką daryti iškilus problemai?

Problema	Priežastis	Sprendimas
Masažo galvutės sukasi per lėtai.	Masažo galvūčių apkrova yra per didelė.	Sumažinkite masažo galvūčių apkrovą.
Masažo galvutės nejudą.	Prietaisas neprijungtas prie maitinimo šaltinio.	Maitinimo kabelio kištuką įstatykite į elektros lizdą ir įjunkite prietaisą.

11. Utilizavimas



SVARBU

Nebenaudojamą įrenginį neišmeskite kartu su buitinėmis atliekomis. Įrenginį perduokite į buitinės technikos surinkimo arba perdirbimo punktą. Nebenaudojamą įrenginį išmeskite vadovaudamiesi ES direktyva – WEEE (elektros ir elektroninės įrangos atliekų tvarkymo direktyva). Jei turite klausimų, kreipkitės į vietos komunalinę tarnybą, atsakingą už atliekų tvarkymą. 

12. Techniniai duomenys

Maitinimas: Įvestis Išvestis	100-240 V~; 50/60 Hz; 0.8 A 12.0 V = 2.0 A; 24.0 W
Vidutinis efektyvumas eksploatacijos metu	≥ 87.24%
Efektyvumas esant mažai apkrovai (10%)	≥ 84.95%
Energijos suvartojimas be apkrovos	≤ 0.09 W

Matmenys	apytiksliai 55 x 39 x 19 cm
Svoris	apytiksliai 1823 g

13. Garantija / aptarnavimas

Beurer GmbH, Söflinger Straße 218, 89077 Ulm, Vokietija (toliau vadinama „Beurer“), atsižvelgiant į toliau nurodytus reikalavimus ir tokia apimtimi, šiam gaminiui suteikia garantiją.

Toliau pateiktos garantinės sąlygos neturi įtakos pardavėjo numatytiems garantiniams įsipareigojimams, kylantiems iš pardavimo sutarties su pirkėju. Garantija galioja nepažeidžiant jokių privalomų teisės aktų nuostatų dėl atsakomybės. „Beurer“ užtikrina puikų šio gaminio funkcionalumą ir jo komplektaciją.

Garantinis laikotarpis yra 3 metai, skaičiuojant nuo prekės įsigijimo iš pardavėjo dienos. Garantija taikoma tik tiems gaminiams, kuriuos pirkėjas įsigijo kaip vartotojas ir kurie yra naudojami buityje ir tik asmeniniais tikslais.

Pagal Vokietijos teisės aktus.

Garntiniu laikotarpiu, jei pagal toliau nurodytas nuostatas paaiškėja, kad šis gaminys yra nepilnai sukomplektuotas ar netinkamas naudojimui, „Beurer“ nemokamai suremontuos arba pakeis jį nauju pagal šias garantijos sąlygas.

Jei pirkėjas nori pateikti pretenziją dėl garantijos, pirmiausia jis turėtų kreiptis į vietinį pardavėją: žr. priedamą „Tarptautinės paslaugos“ paslaugų adresų sąrašą.

Tada pirkėjas gaus tolesnę informaciją apie garantinės pretenzijos nagrinėjimą, pvz. kur jis turėtų atsiųsti prekę ir kokie reikalingi dokumentai.

Pretenzijos dėl garantijos bus nagrinėjamas tik tuo atveju, jei pirkėjas pateiks „Beurer“ arba jo įgaliotam atstovui:

- sąskaitos faktūros/pirkimo kvito kopiją ir
- originalų gaminį.

Ši garantija netaikoma:

- gedimas dėl įprasto gaminio naudojimo ar vartojimo;
- su šiuo gaminiu tiekiamiems priedams, kurie yra susidėvėję arba tinkamai naudojant išsieikvojo (pvz., baterijos, įkraunamos baterijos, manžetės, sandarikliai, elektrodai, šviesos šaltiniai, antgaliai ir purkštuvų priedai);
- gaminiams, kurie buvo naudojami, valomi, laikomi ar netinkamai prižiūrimi ir (arba) prieštaraujant naudojimo instrukcijoms, taip pat gaminiams, kurie buvo ardyti, remontuoti ar modifikuoti pirkėjo arba „Beurer“ neįgalios aptarnavimo centro.
- žalai kilusiai dėl netinkamo transportavimo tarp gamintojo ir kliento arba tarp aptarnavimo centro ir kliento;
- perparduotoms prekėms arba įsigytais kaip naudotoms prekėms;
- pasekminei žalai kilusiai dėl šio gaminio gedimo (tačiau šiuo atveju gali kilti pretenzijų, kylančių iš atsakomybės už gaminį ar kitų privalomų įstatyminės atsakomybės nuostatų).

Remontas arba gaminio keitimas nepratėsia garantijos laikotarpio jokiais aplinkybėmis.

